

Éditions CHAMPION CLASSIQUES – SÉRIE ESSAIS



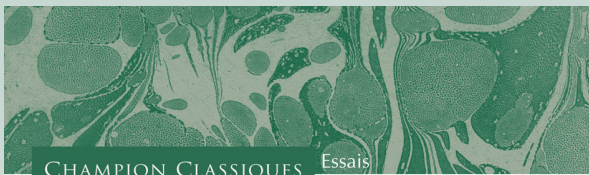
CHARLES DARWIN

LE JOURNAL DE BORD [DIARY] DU VOYAGE DU *BEAGLE* [1831 - 1836]

Sous la direction de Patrick Tort

N° 16. 1 vol., 832 p., br. 978-2-7453-2449-8.

29 €



CHARLES DARWIN



JOURNAL DE BORD [DIARY] du voyage du *Beagle* [1831-1836]

Traduction par Christiane Bernard
et Marie-Thérèse Blanchon
Coordination par Michel Prum
Sous la direction de PATRICK TORT

Précédé de
Patrick Tort
avec la collaboration de Claude Rouquette
Un voilier nommé Désir



Traduction par C. Bernard et M.T. Blanchon. Coordination par Michel Prum.

Précédé de PATRICK TORT

avec la collaboration de Claude Rouquette

UN VOILIER NOMMÉ DÉSIR



Traduit ici en français pour la première fois, le *Journal de bord (Diary)* de Charles Darwin est le premier document, demeuré longtemps inédit, qui relate, jour après jour, le voyage du jeune naturaliste autour du monde à bord du trois-mâts barque d'exploration le *Beagle*. Commencé le lundi 24 octobre 1831 à Plymouth, ce récit s'achèvera, presque cinq ans plus tard, le dimanche 2 octobre 1836 à Falmouth, après un périple au cours duquel le futur réformateur de l'histoire naturelle et auteur de la théorie de la filiation des espèces expliquée par la sélection naturelle aura acquis une provision de spécimens, d'observations, de connaissances positives et de doutes qui constituera le socle et le ferment de sa grande théorie phylogénétique.

Matrice du futur *Journal de recherches* (le fameux *Voyage d'un naturaliste autour du monde*) qui paraîtra en 1839, le *Journal de bord* est en premier lieu le récit de cette navigation, tour à tour éprouvante et émerveillée, et de son alternance avec les longues expéditions terrestres (Cap-Vert, Brésil, Uruguay, Argentine, Chili continental et Terre de Feu, Falkland, Chiloé, Galápagos, Tahiti, Nouvelle-Zélande, Australie, Tasmanie, îles Keeling, île Maurice, Cap de Bonne-Espérance, Sainte-Hélène, Ascension, Açores) qui furent pour Darwin l'occasion d'étudier tout ce qui, depuis la géologie, essentielle à ses yeux, jusqu'aux hommes, le conduira à douter de la véracité de la Bible et du bien-fondé de son autorité sur l'enseignement des sciences de la terre et de la vie. La condamnation sans appel de l'impardonnable barbarie de l'esclavage et de la décimation des peuples autochtones est l'une des grandes leçons morales du *Journal de bord*. Dans une longue préface et des annexes soigneuses de compléter et de rectifier parfois les données avancées par les sources anglo-saxonnes, Patrick Tort, poursuivant un dialogue depuis longtemps amorcé avec le commandant de marine Claude Rouquette, montre comment le jeune Darwin, au cours de son immense voyage de découverte, affermit déjà les bases de ce qui forgera plus tard chez lui, notamment dans *La Filiation de l'Homme*, la notion cruciale de « civilisation ».

Déjà parus aux éditions Slatkine et Champion :

- Charles DARWIN. *Esquisse au crayon de ma théorie des espèces* (Essai de 1842). Trad. M. Benayoun, M. Prum et P. Tort. Précédé de P. Tort, « Un manuscrit oublié ». Volume X des Œuvres complètes de Darwin. Travaux de l'Institut Charles Darwin International, Genève, Slatkine, 2007, 154 p.
- Charles DARWIN. *La Variation des animaux et des plantes à l'état domestique*, trad. sous la direction de P. Tort, coord. par M. Prum. Précédé de P. Tort, « L'épistémologie implicite de Charles Darwin ». Vol. XXI-XXII des Œuvres complètes de Darwin. Travaux de l'Institut Charles Darwin international, Genève, Slatkine, 2008, 960 p.
- Charles DARWIN. *L'Origine des espèces* [édition du Bicentenaire], trad. A. Berra sous la direction de P. Tort, coord. par M. Prum. Précédé de P. Tort, « Naître à vingt ans. Genèse et jeunesse de L'Origine ». Vol. XVII des Œuvres complètes de Darwin. Travaux de l'Institut Charles Darwin international, Genève, Slatkine, 2009, 800 p.
- Charles DARWIN. *L'Origine des espèces* [édition du Bicentenaire], même édition que ci-dessus, version poche, Paris, Champion Classiques, 2009, 896 p.
- Charles DARWIN. *Journal de bord (Diary) du Beagle*, trad. Marie-Thérèse Blanchon et Christiane Bernard sous la direction de P. Tort, coord. par M. Prum. Précédé de P. Tort, « Un voilier nommé Désir ». Vol. I des Œuvres complètes de Darwin. Travaux de l'Institut Charles Darwin international, Genève, Slatkine, 2011, 623 p.
- Charles DARWIN. *La Filiation de l'Homme et la Sélection liée au sexe*, trad. sous la direction de P. Tort, coord. par M. Prum. Précédé de P. Tort, « L'anthropologie inattendue de Charles Darwin ». Travaux de l'Institut Charles Darwin international, Genève, Slatkine, 2012, 820 p.

ÉDITIONS HONORÉ CHAMPION

3, rue Corneille

75006 PARIS - FRANCE

Tél: +33 1 46 34 07 29

Fax: +33 1 46 34 64 06

Email : champion@honorechampion.com